

# VOLCANO HAMMER 2 RGB MECHANICAL KEYBOARD

## USER'S MANUAL

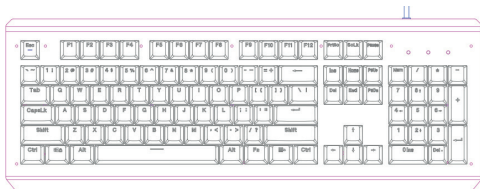


# MODECOM

VOLCANO HAMMER 2 RGB

BG

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 механични бутона
- Горен капак: метал
- Долен капак: ABS
- Пълен антихостинг
- Проводник с платнена оплетка с USB конектор
- LED подсветка: RGB със софтуер за конфигурация
- Покритие на бутоните: двойно боядисани
- Механични сменяеми бутони Outemu: син и кафяв с продължителност на живот 50M кликания.
- Размери на клавиатурата: 466 мм-171 мм-40 мм (Д-Ш-В)
- Тегло на клавиатурата: 890 г

**Fn + F1** = Моят компютър

**Fn + F2** = Търси

**Fn + F3** = Калкулатор

**Fn + F4** = Музика Groove (win10)

**Fn + F5** = предишен запис

**Fn + F6** = следващ запис

**Fn + F7** = Възпроизвеждане/Спиране

**Fn + F8** = задържане на CD

**Fn + F9** = пълно намаляване на звука

**Fn + F10** = Сила на звука -

**Fn + F11** = Сила на звука +

**Fn + F12** = kalkulator

**Fn + win** = Блокирай бутон WIN

**Fn + ↑**- Яркост +

**Fn + ↓**- Яркост -

**Fn + ←**- Скорост -

**Fn + →**- Скорост +

**Fn + ins**- Смяна на режима на LED подсветката

**Fn + del**- Смяна на цвета на LED диода

**Fn + Pause**- Смяна на LED цвета на основен

**Fn + PrtSc**- Изключване на подсветката на клавиатурата

**Fn + ESC** - Връщане към фабрични настройки

Режим на игра и LED Customization

**FN + 1** = игра1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (светлина LED)

**FN + 2** = игра2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt спация rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Начална страница край PgUp PgDn PrtSc (LED Light)

**FN + 3** = игра 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (диод LED)

**FN + 4** = игра4 (lol)-QWERTASDF1-7(диод LED)

**FN + 5** = игра5 (състезание QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → (светлина LED)

**Режим на собствени настройки:**

Натисни комбинацията **FN +1/5**, а след това натисни **Fn +Home** за да настроиш избора и цвета на клавишите. Натисни още веднъж **FN + Home** за да приключиш.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

CZ

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 kláves, mechanická klávesnice
- Vrchní část z materiálu: Kov
- Spodní část z materiálu: ABS
- Klávesy s úplným anti-ghostingem
- S černým pleteným kabelem + Pozlacené USB
- LED efekty: RGB led podsvícení se softwarem
- Tlačítka: vyráběné metodou double injection
- Spínače: Odnímatelný spínač Out-emu modrý a hnědý, životnost 50 000 000 kliknutí
- Rozměry: 466mm \* 171mm \* 40mm (L \* Š \* H)
- Váha: 890g

**FN + F1**= Media výběr

**FN + F2**= Hlasitost-

**FN + F3**= Hlasitost+

**FN + F4**= Ticho

**FN + F5**= Předchozí skladba

**FN + F6**= Následující skladba

**FN + F7**= Play/Pause

**FN + F8**= CD Stop

**FN + F9**= Email

**FN + F10**= IE

**FN + F11**= Můj počítač

**FN + F12**= Kalkulačka

**FN+WIN** = Zámek WIN/APP

**FN+“↑”**= Jas+

**FN+“↓”**= Jas-

**FN+“←”**= Rychlost-

**FN+“→”**= Rychlost+

**FN+Ins** =Změna LED režimu

**FN+“Del”**’ = Změna LED režimu

**FN+PauseBK**=LED standardní barvy

**FN+PrnScr** = led vypnuto

**FN+ESC** = obnovit výchozí

**Hráčský režim a nastavení led**

**FN+1**= Hra1 ( FPS ) - ASDW

↑↓←→ ESC (led podsvícení)

**FN+2**= Hra 2 ( CF ) - ASDW Ctrl

Shift Alt Space RQEB 1-5 Tab F1-F3

Home End PgUp PgDn PrtSc (led podsvícení)

**FN+3**= Hra 3 ( COD ) - QW-

ERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (led podsvícení)

**FN+4**= Hra 4 ( LOL ) - QWER-

ASDF1-7(led podsvícení)

**FN+5**= Hra 5 ( QQ race ) - WRASD

Ctrl Alt Shift ↑↓←→\_( led podsvícení)

**Režim přizpůsobení:**

Stiskněte FN + 1/5, stiskněte FN

+ HOME, pro vstup do režimu

nastavení. Potom nastavte LED

podsvícení pro libovolné klávesy.

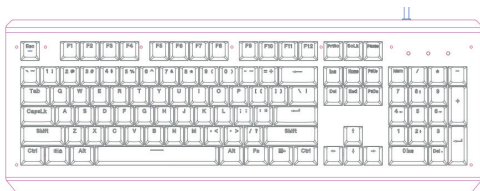
Stiskněte FN + HOME znovu pro

uložení nastavení.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

DE

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 mechanische Tasten
- Obere Abdeckung: Metall
- Untere Abdeckung: ABS
- Vollständiges Anti-Ghosting
- Material geflochtenes Kabel mit USB-Anschluss
- LED-Hintergrundbeleuchtung: RGB mit Konfigurationssoftware
- Druckknopfüberlagerung: doppelt lackiert
- Austauschbare mechanische Oute-mu-Knöpfe: blau und braun mit 50M Druckbelastbarkeit.
- Abmessungen der Tastatur: 466mm-171mm-40mm (L-B-H)
- Gewicht der Tastatur: 890g

**Fn + F1** = Mein Computer

**Fn + F2** = Suche

**Fn + F3** = Rechner

**Fn + F4** = Groove Musik (win10)

**Fn + F5** = vorheriger Titel

**Fn + F6** = nächster Titel

**Fn + F7** = Abspielen/Pause

**Fn + F8** = Anhalten der CD

**Fn + F9** = Vollständige Dämpfung der Lautstärke

**Fn + F10** = Lautstärke-

**Fn + F11** = Lautstärke +

**Fn + F12** = Rechner

**Fn + win** = Sperren der WIN-Taste

**Fn + ↑** - Helligkeit +

**Fn + ↓** - Helligkeit -

**Fn + ←** - Geschwindigkeit -

**Fn + →** - Geschwindigkeit +

**Fn + ins** - LED-Hintergrundmodus ändern

**Fn + del** - LED-Farbwechsel

**Fn + Pause** - LED-Farbwechsel zur Grundfarbe

**Fn + PrtSc** - Deaktivierung der Tastenbeleuchtung

**Fn + ESC** - Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Spielmodus und LED-Anpassung

FN + 1 = Spiel1 (FPS)-ASDWS ↑ ↓ ← → ESC (LED-Leuchte)

FN + 2 = Spiel2 (CF)-ASDWS Ctrl Shift Alt spacja rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Strona główna koniec PgUp PgDn PrtSc (LED-Leuchte)

FN + 3 = Spiel3 (COD)-QWERTASD-FGCV 1-7 Ctrl Shift (LED)

FN + 4 = Spiel4 (lol)-QWERTASDF1-7(LED)

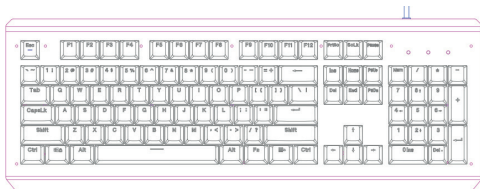
FN + 5 = Spiel5 (wyścig QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → (LED-Leuchte)

### Anpassungsmodus:

Drücken Sie FN +1/5, dann drücken Sie Fn +Home, um die Tastenauswahl und -farbe anzupassen. Drücken Sie zum Beenden erneut FN + Home.

# MODECOM VOLCANO LANPARTY RGB MECHANICAL KEYBOARD

EN



- 104keys, mechanical keyboard
- Top cover: Metal
- Bottom cover: ABS
- Full anti ghosting keys
- With black braided cable+ Golden Plated USB
- LED effect: RGB led light with software
- Keycaps: double injection keycaps
- Switch: Removable Outemu blue and brown removable switch, 50,000,000 times life
- Dimension: 466mm\*171mm\*40mm(L\*W\*H)
- Weight:890g

**FN + F1**= Media Sel

**FN + F2**= Volume-

**FN + F3**= Volume+

**FN + F4**= Mute

**FN + F5**= Prev Track

**FN + F6**= Next Track

**FN + F7**= Play/Pause

**FN + F8**= CD Stop

**FN + F9**= Email

**FN + F10**= IE

**FN + F11**= MyComputer

**FN + F12**= Calculator

**FN+WIN** = Lock WIN/APP

**FN+"↑"**= Brightness +

**FN+"↓"**= Brightness-

**FN+"←"**= Speed-

**FN+"→"**= Speed+

**FN+Ins** =Led modes changing

**FN+"Del"**=Led color changing

**FN+PauseBK**=Led to be standard color

**FN+PrnScr** =Led off

**FN+ESC** =Restore default

## Gaming mode and led Customization

FN+1= Game1 ( FPS ) - ASDW

↑↓←→ ESC (led light)

FN+2= Game2 ( CF ) - ASDW

Ctrl Shift Alt Space RQEQE 1-5 Tab

F1-F3

Home End PgUp PgDn PrtSc (led light)

FN+3= Game 3 ( COD ) - QWER-

TASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (led light)

FN+4= Game4 ( LOL ) - QWE-

RASDF1-7(led light)

FN+5= Game5 (QQ race) - WRASD

Ctrl Alt Shift ↑↓←→\_(led light)

## Customization mode:

Press FN+1/5, then press FN+HO-

ME, enter customization mode.

Then set any key LED on as you

want. Press FN+ HOME again, setting

finish.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

ES

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 botones mecánicos
- Tapa superior: metal
- Cubierta inferior: ABS
- Capacidad anti ghosting completa
- Cable trenzado con conector USB
- Retroiluminación LED: RGB con software para la configuración
- Cubiertas de botones: Teclado double tap
- Botones mecánicos intercambiables de Outemu: azul y marrón con una vida útil de 50M.
- Dimensiones del teclado: 466 mm-171 mm-40 mm (L-W-H)
- Peso del teclado: 890g

**Fn + F1** = Mi ordenador

**Fn + F2** = Buscar

**Fn + F3** = Calculadora

**Fn + F4** = Música Groove (win10)

**Fn + F5** = canción anterior

**Fn + F6** = siguiente canción

**Fn + F7** = Reproducir / Pausa

**Fn + F8** = parada de CD

**Fn + F9** = Silencia el sonido por completo

**Fn + F10** = Volumen -

**Fn + F11** = Volumen +

**Fn + F12** = calculadora

**Fn + win** = Bloquear el botón WIN

**Fn + ↑** - Brillo +

**Fn + ↓** - Brillo -

**Fn + ←** - Velocidad -

**Fn + →** - Velocidad +

**Fn + ins:** cambiar los modos de retroiluminación LED

**Fn + del** - Cambia el color del LED

**Fn + Pausa:** cambia el color del LED a básico

**Fn + PrtSc:** apaga la luz de fondo de la tecla

**Fn + ESC** - restaurar la configuración de fábrica

**Modo de juego y personalización de LED**

**FN + 1** = gra1 (FPS) -ASDW ↑ ↓ ← → ESC (luz LED)

**FN + 2** = gra2 (CF) -ASDW Ctrl Shift Alt espacio rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Página de inicio final PgUp PgDn PrtSc (luz LED)

**FN + 3** = juego 3 (COD) -QWERTAS-DFGCV 1-7 Ctrl Shift (LED)

**FN + 4** = gra4 (lol) -QWERTASDF1-7 (LED)

**FN + 5** = game5 (QQ race) -wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → \_ (luz LED)

**Modo de configuración personalizada:**

Presione FN +1/5 y luego presione Fn + Inicio para ajustar la selección y el color de las teclas. Presione FN + Inicio nuevamente para finalizar.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

FR

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 touches mécaniques
  - Couvercle supérieur : métal
  - Couvercle inférieur : ABS
  - Anti-fantômes complet
  - Câble tressé avec connecteur USB
  - Rétro-éclairage LED : RGB avec logiciel de configuration
  - Recouvrements de touches : double-peints
  - Touches mécaniques amovibles  
Otemu : bleu et marron avec une durée de vie de 50 M d'appuis.
  - Dimensions du clavier : 466mm-171mm-40mm (D-Sz-W)
  - Poids du clavier : 890g
- Fn + F1 = Mon ordinateur  
Fn + F2 = Recherche  
Fn + F3 = Calculatrice  
Fn + F4 = Musique Groove (win10)  
Fn + F5 = piste précédente  
Fn + F6 = piste suivante  
Fn + F7 = Lecture/Pause  
Fn + F8 = arrêter la lecture CD  
Fn + F9 = Muet  
Fn + F10 = Volume -  
Fn + F11 = Volume +  
Fn + F12 = Calculatrice  
Fn + WIN = Verrouiller le bouton WIN  
Fn + ↑ - Luminosité +

- Fn + ↓ - Luminosité -  
Fn + ← - Vitesse -  
Fn + → - Vitesse +  
Fn + ins - Modifier les modes de rétroéclairage LED  
Fn + del - Changer la couleur du voyant LED  
Fn + Pause - Changer la couleur du voyant LED en couleur de base  
Fn + PrtSc - Désactiver le rétroéclairage des touches  
Fn + ESC - remise aux réglages d'usine

### Mode jeu et LED Customization

- FN + 1 = jeu1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← →  
ESC (lumière LED)  
FN + 2 = jeu2 (CF)-ASDW Ctrl Shift  
Alt espace rgqeb 1-5 Tab F1-F3  
Page d'accueil fin PgUp PgDn PrtSc  
(LED Light)  
FN + 3 = jeu 3 (COD)-QWERTAS-  
DFGCV 1-7 Ctrl Shift (voyant LED)  
FN + 4 = jeu4 (lol)-QWERTAS-  
DF1-7(voyant LED)  
FN + 5 = jeu5 (course QQ)-wrasd  
Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → (lumière LED)

### Mode de personnalisation:

Appuyez sur FN +1/5, puis appuyez sur Fn +Home pour personnaliser la sélection et la couleur des touches.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

HR

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 mehaničke tipke
- Gornji poklopac: metal
- Donji poklopac: ABS
- Potpuni anti ghosting
- Materijal pleten kabel s USB priključkom
- LED pozadinsko osvjetljenje: RGB s programskom podrškom za konfiguraciju
- Prekrivači tipki: dvostruko obojeni
- Izmjenjive Outemu mehaničke tipke: plavi i smeđi s vijekom trajanja od 50M klika.
- Dimenzije tipkovnice: 466mm-171mm-40mm (D-Sz-W)
- Težina tipkovnice: 890g

**Fn + F1** = Moje računalo

**Fn + F2** = Traži

**Fn + F3** = Kalkulator

**Fn + F4** = Glazba Groove (win10)

**Fn + F5** = prethodna pjesma

**Fn + F6** = sljedeća pjesma

**Fn + F7** = Pusti/Zaustavi

**Fn + F8** = zaustavljanje CD

**Fn + F9** = Potpuno stišanje zvuka

**Fn + F10** = Glasnoća -

**Fn + F11** = Glasnoća +

**Fn + F12** = kalkulator

**Fn + win** = Blokiraj tipku WIN

**Fn + ↑** - Jasnoća +

**Fn + ↓** - Jasnoća -

**Fn + ←** - Brzina -

**Fn + →** - Brzina +

**Fn + ins** - Promjena režima osvjetljenja LED

**Fn + del** - Promjena boje LED diode

**Fn + Pause** - Promjena boje LED na temeljnu

**Fn + PrtSc** - Isključenje osvjetljenja tipki

**Fn + ESC** - povrat tvorničkih postavki

Režim igrica i LED Customization

**FN + 1** = igrica1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (svijetlo LED)

**FN + 2** = igrica2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt razmak rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Glavna stranica kraj PgUp PgDn PrtSc (LED Light)

**FN + 3** = igrica 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (dioda LED)

**FN + 4** = igrica4 (lol)-QWERTASDF1-7(dioda LED)

**FN + 5** = igrica5 (utrka QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → \_ (svijetlo LED)

## Režim vlastitih postavki:

Pritisnite **FN + 1/5**, a zatim pritisnite **FN + Home** za podešavanje izbora i boje tipki. Pritisnite ponovo **FN + Home** da biste završili.



VOLCANO HAMMER 2 RGB

HU

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104gomb, mechanikus billentyűzet
- Felső borítás: Fém
- Alsó borítás: ABS
- Full anti ghosting gombok
- Fekete szőtt kábel, aranyozott usb csatlakozó
- LED effektek: RGB led világítás szoftveresen
- Keycaps: double injection keycaps
- Gomb kapcsoló: Cserélhető Outemu kék vagy barna , 50,000,000 leütés
- Méretek: 466mm\*171mm\*40mm(L\*W\*H)
- Súly:890g

**FN + F1**= Media Sel

**FN + F2**= Volume-

**FN + F3**= Volume+

**FN + F4**= Mute

**FN + F5**= Prev Track

**FN + F6**= Next Track

**FN + F7**= Play/Pause

**FN + F8**= CD Stop

**FN + F9**= Email

**FN + F10**= IE

**FN + F11**= MyComputer

**FN + F12**= Calculator

**FN+WIN** = Lock WIN/APP

**FN+"↑"**= Brightness +

**FN+"↓"**= Brightness-

**FN+"←"**= Speed-

**FN+"→"**= Speed+

**FN+Ins** =Led modes changing

**FN+"Del"**=Led color changing

**FN+PauseBK**=Led to be standard color

**FN+PrnScr** =Led off

**FN+ESC** =Restore default

Gaming mode and led Customization

FN+1= Game1 ( FPS ) - ASDW

↑↓←→ ESC (led light)

FN+2= Game2 ( CF ) - ASDW

Ctrl Shift Alt Space RQEB 1-5 Tab F1-F3

Home End PgUp PgDn PrtSc (led light)

FN+3= Game 3 ( COD ) - QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (led light)

FN+4= Game4 ( LOL ) - QWERTASDF1-7(led light)

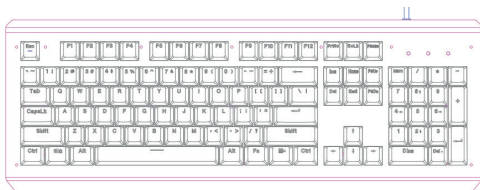
FN+5= Game5 (QQ race) - WRASD Ctrl Alt Shift ↑↓←→\_(led light)

## Testre szabás:

Press FN+1/5, then press FN+HOME, testre szabás mód elindítása. Ezután be tudja állítani a LED-eket ahogy kívánja.Kilépéshez nyomja meg a FN+ HOME.

# VOLCANO HAMMER 2 RGB MECHANICAL KEYBOARD

PL



- 104 przyciski mechaniczne
  - Pokrywa górna: metal
  - Dolna pokrywa: ABS
  - Pełny anty ghosting
  - Przewód w oplocie materiałowym z końcówką USB
  - Podświetlenie LED: RGB z oprogramowaniem do konfiguracji
  - Nakładki na przyciski: podwójnie malowane
  - Wymienne przyciski mechaniczne Outemu: niebieski i brązowy o żywotności 50M przyciśnięć.
  - Wymiary klawiatury: 466×171×40 (D×Sz×W)
  - Waga klawiatury: 890g
- Fn + F1** = Mój komputer  
**Fn + F2** = Szukaj  
**Fn + F3** = Kalkulator  
**Fn + F4** = Muzyka Groove (win10)  
**Fn + F5** = poprzedni utwór  
**Fn + F6** = następny utwór  
**Fn + F7** = Odtwórz/Wstrzymaj  
**Fn + F8** = zatrzymanie CD  
**Fn + F9** = Całkowite wyciszenie dźwięku  
**Fn + F10** = Głośność -  
**Fn + F11** = Głośność +  
**Fn + F12** = kalkulator  
**Fn + win** = Zablokuj przycisk WIN  
**Fn + ↑** - Jasność +

- Fn + ↓** - Jasność -  
**Fn + ←** - Prędkość -  
**Fn + →** - Prędkość +  
**Fn + ins** - Zmiana trybów podświetlenia LED  
**Fn + del** - Zmiana koloru diody LED  
**Fn + Pause** - Zmiana koloru LED na podstawowy  
**Fn + PrtSc** - Wyłączenie podświetlenia klawiszy  
**Fn + ESC** - przywrócenie ustawień fabrycznych

## Tryb gry i LED Customization

- FN + 1** = gra1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (światło LED)  
**FN + 2** = gra2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt spacja rgqeb 1-5 Tab F1-F3 Strona główna koniec PgUp PgDn PrtSc (LED Light)  
**FN + 3** = gra 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (dioda LED)  
**FN + 4** = gra4 (lol)-QWERTASDF1-7(dioda LED)  
**FN + 5** = gra5 (wyścig QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← →\_ (światło LED)

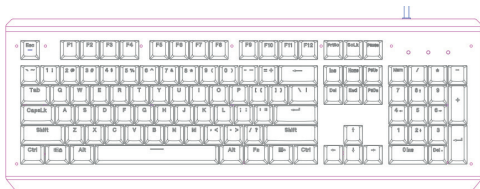
## Tryb własnych ustawień:

Naciśnij kombinację FN +1/5, a następnie naciśnij Fn +Home aby dostosować wybór oraz kolor klawiszy. Naciśnij ponownie FN + Home aby zakończyć.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

PT

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 teclas mecânicas
- Tampa superior: metal
- Tampa inferior: ABS
- Anti-fantasma
- Cabo revestido em tecido trançado com conector USB
- Luz de fundo LED: RGB com software de configuração
- Sobreposições de teclas: pintura dupla
- Teclas mecânicas intercambiáveis Outemu: azul e marrom com vida útil de 50M de pressões.
- Dimensões do teclado: 466mm-171mm-40mm (D-Sz-W)

**Fn + F1** = Meu computador

**Fn + F2** = Pesquisa

**Fn + F3** = Calculadora

**Fn + F4** = Música Groove (win10)

**Fn + F5** = faixa anterior

**Fn + F6** = próxima faixa

**Fn + F7** = Ler/Pausa

**Fn + F8** = parar a leitura

**Fn + F9** = Desativar o som

**Fn + F10** = volume -

**Fn + F11** = volume +

**Fn + F12** = Calculadora

**Fn + WIN** - Bloquear o botão WIN

**Fn + ↑** - Brilho +

**Fn + ↓** - Brilho -

**Fn + ←** - Velocidade -

**Fn + →** - Velocidade +

**Fn + ins** - Alterar modos da luz de fundo LED

**Fn + del** - Ajustar a cor do LED

**Fn + Pause** - Mudar a cor do LED para a cor básica

**Fn + PrtSc** - Desligar a iluminação das teclas

**Fn + ESC** - reposição dos valores de fábrica

Modo de jogo e personalização de LEDs

**FN + 1** = jogo1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← →  
ESC (luz LED)

**FN + 2** = jogo2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt  
spacja rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Página inicial fim PgUp PgDn PrtSc  
(LED Light)

**FN + 3** = jogo 3 (COD)-QWERTASD-  
FGCV 1-7 Ctrl Shift (diodo LED)

**FN + 4** = jogo4 (lol)-QWERASDF1-  
7(diodo LED)

**FN + 5** = jogo5 (raça QQ)-wrasd Ctrl  
Alt Shift ↑ ↓ ← →\_ (luz LED)

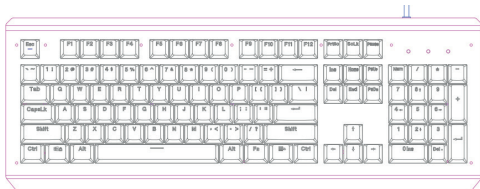
**Modo de personalização:**

Pressione **FN +1/5**, depois pressione  
**FN +Home** para personalizar a seleção  
tecla e a cor das teclas. Pressione **FN +**  
**Home** novamente para terminar.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

RO

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 butoane mecanice
  - Capac superior: metal
  - Capac inferior: ABS
  - Plin anti ghosting
  - Cablu împletit cu material cu conector USB
  - Iluminare cu LED: RGB cu software de configurare
  - Huse pentru butoane: vopsite dublu
  - Butoane mecanice schimbabile Outemu: albastru și maro, cu o durată de viață de 50M apăsări.
  - Dimensiunile tastaturii: 466mm-171mm-40mm (Lungime x Lățime x Înălțime)
  - Greutatea tastaturii: 890g
- Fn + F1** = Computerul meu  
**Fn + F2** = Caută  
**Fn + F3** = Calculatorul  
**Fn + F4** = Muzică Groove (win10)  
**Fn + F5** = piesa anterioară  
**Fn + F6** = piesa următoare  
**Fn + F7** = Joacă/Pauză  
**Fn + F8** = oprește CD  
**Fn + F9** = Total mut  
**Fn + F10** = Volum -  
**Fn + F11** = Volum +  
**Fn + F12** = calculator  
**Fn + win** = Blochează butonul WIN  
**Fn + ↑** - Strălucire +  
**Fn + ↓** - Strălucire -

**Fn + ←** - Viteza -

**Fn + →** - Viteza +

**Fn + ins** - Schimbarea modului de iluminare LED

**Fn + del** - Schimbarea culorii diodei LED

**Fn + Pause** - Schimbarea culorii LED la culoarea de bază

**Fn + PrtSc** - Stingerea luminii de fundal a tastei

**Fn + ESC** - restabilirea setărilor de fabrică

Mod de joc și LED Personalizare

**FN + 1** = gra1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (lumina LED)

**FN + 2** = gra2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt spațiu rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Pagina principală sfârșit PgUp PgDn PrtSc (LED Lumina)

**FN + 3** = joc 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (diodă LED)

**FN + 4** = joc 4 (lol)-QWERTASDF1-7(diodă LED)

**FN + 5** = joc 5 (cursă QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → ( lumina LED)

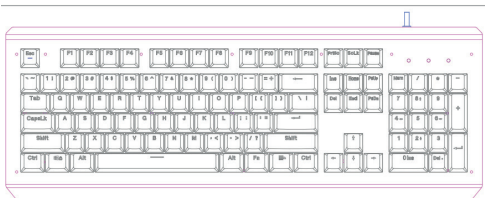
**Modul setări proprii:**

Apasă combinația **FN +1/5**, apoi apasă **Fn +Home** pentru a ajusta selecția și culoarea tastelor. Apasă încă o dată **FN + Home** pentru a termina.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

RU

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 механические кнопки
- Верхняя крышка: металл
- Нижняя крышка: ABS пластик
- Полный Anti-Ghosting
- Материал кабеля - плетеный кабель с USB-разъемом
- Светодиодная RGB подсветка с программным обеспечением для настройки
- Поверхность колпачков клавиш: применен метод двойного литья и покраски
- Сменные механические кнопки-переключатели Outemu: синий и коричневый, продолжительность жизни до 50M нажатий.
- Размеры клавиатуры: 466мм-171мм-40мм (Д-Ш-В)
- Вес клавиатуры: 890г

**Fn + F1** = Мой компьютер

**Fn + F2** = Поиск

**Fn + F3** = калькулятор

**Fn + F4** = группа музыки (win10)

**Fn + F5** = предыдущая песня

**Fn + F6** = следующая песня

**Fn + F7** = Воспроизведение / пауза

**Fn + F8** = остановка CD

**Fn + F9** = Отключение звука полностью

**Fn + F10** = Громкость -

**Fn + F11** = Громкость +

**Fn + F12** = калькулятор

**Fn + win** = Блокировка кнопки WIN

**Fn + ↑** - Яркость +

**Fn + ↓** - Яркость -

**Fn + ←** - Скорость -

**Fn + →** - скорость +

**Fn + ins** - изменение режимов светодиодной подсветки

**Fn + del** - Изменение цвета светодиода

**Fn + Пауза** - Изменение светодиодной цвета по умолчанию

**Fn + PrtSc** - выключает подсветку клавиш

**Fn + ESC** - восстановление заводских настроек

Игровой режим и настройки светодиодов  
FN + 1 = игра 1 (FPS) - ASDW ↑ ↓ ← →  
ESC (светодиодная подсветка)

FN + 2 = игра 2(CF) - ASDW Ctrl Shift Alt  
Space RQQEB 1-5 Tab F1-F3

Home End PgUp PgDn PrtSc (светодиодная подсветка)

FN + 3 = игра 3 (COD) - QWERTASDFGCV  
1-7 Ctrl Shift (светодиодная подсветка)

FN + 4 = игра 4(lol) - QWERTASDF1-7 (светодиодная подсветка)

FN + 5 = игра 5 (QQ гонки) - wrasd Ctrl Alt  
Shift ↑ ↓ ← → \_ (светодиодная подсветка)

**Режим настройки:**

Нажмите FN +1/5 нажмите клавишу Fn + Home, чтобы регулировать выбор и цвет клавиш. Нажмите FN + Home еще раз, чтобы закончить.

# VOLCANO HAMMER 2 RGB MECHANICAL KEYBOARD

SI



- 104 mehanske tipke
- Zgornji pokrov: kovinski
- Spodnji pokrov: ABS
- Anti-ghosting
- USB-žica v tekstilnem ovoj
- LED-osvetlitev: RGB s programsko opremo za prilagoditev
- Nastavki za tipke: dvojno barvane
- Zamenljive mehanske tipke Outem: modre in rjave z življenjsko dobo 50 milijonov pritiskov.
- Dimenzije tipkovnice: 466mm-171mm-40mm (D-Š-V)
- Teža tipkovnice: 890g

**Fn + F1** = Moj računalnik

**Fn + F2** = Išči

**Fn + F3** = Računalno

**Fn + F4** = Glasba Groove (win10)

**Fn + F5** = prejšnja skladba

**Fn + F6** = naslednja skladba

**Fn + F7** = Predvajaj/Ustavavi

**Fn + F8** = ustavitev CD

**Fn + F9** = Utišanje

**Fn + F10** = Glasnost -

**Fn + F11** = Glasnost +

**Fn + F12** = računalno

**Fn + WIN** = Zaklenitev tipke WIN

**Fn + ↑** = Svetlost +

**Fn + ↓** = Svetlost -

**Fn + ←** = Hitrost -

**Fn + →** = Hitrost +

**Fn + ins** = Sprememba načina LED-osvetlitve

**Fn + del** = Prilagoditev barve LED-diode

**Fn + Pause** = Osnovna barva LED-osvetlitve

**Fn + PrtSc** = Izklop osvetlitve tipk

**Fn + ESC** = povrnitev tovarniških nastavitev

Način igrice in prilagoditev LED-svetlobe

FN + 1 = igrica1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (LED-svetloba)

FN + 2 = igrica2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt pavza rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Začetna stran, konec PgUp PgDn PrtSc (LED Light)

FN + 3 = igrica3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (LED-dioda)

FN + 4 = igrica4 (lol)-QWERASDF1-7(LED-dioda)

FN + 5 = igrica5 (dirka QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → (LED-svetloba)

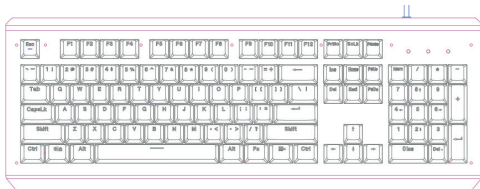
**Način uporabniških nastavitev:**

Pritisnite kombinacijo tipk FN+1/5, nato še Fn+Home, da bi prilagodili izbiranje in barvo tipk. Nato ponovno pritisnite Fn+Home.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

SK

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 kláves, mechanická klávesnica
- Vrchná časť z materiálu: Kov
- Spodná časť z materiálu: ABS
- Klávesy s úplným anti-ghostingom
- S čiernym pleteným káblom + Pozlátené USB
- LED efekty: RGB led podsvietenie so softvérom
- Tlačidlá: vyrábané metódou double injection
- Spínače: Odnímateľný spínač Outemu modrý a hnedý, životnosť 50 000 000 kliknutí
- Rozmery: 466mm\*171mm\*40mm(L\*Š\*H)
- Váha:890g
- **FN + F1**= Media výber
- **FN + F2**= Hlasitosť-
- **FN + F3**= Hlasitosť+
- **FN + F4**= Ticho
- **FN + F5**= Predchádzajúca skladba
- **FN + F6**= Nasledujúca skladba
- **FN + F7**= Play/Pause
- **FN + F8**= CD Stop
- **FN + F9**= Email
- **FN + F10**= IE
- **FN + F11**= Mój počítač
- **FN + F12**= Kalkulačka
- **FN+WIN** = Zámok WIN/APP
- **FN+“↑”**= Jas+

**FN+“↓”**= Jas-

**FN+“←”**= Rýchlosť-

**FN+“→”**= Rýchlosť+

**FN+Ins** =Zmena LED režimu

**FN+“Del”**’ = Zmena LED režimu

**FN+PauseBK**=LED štandardnej farby

**FN+PrnScr** =Led vypnuté

**FN+ESC** = Obnoviť predvolené

Hráčsky režim a nastavenie led

FN+1= Hra1 (FPS) - ASDW ↑↓←→

ESC (led podsvietenie)

FN+2= Hra 2 (CF) - ASDW Ctrl Shift

Alt Space RGQEB 1-5 Tab F1-F3

Home End PgUp PgDn PrtSc (led podsvietenie)

FN+3= Hra 3 (COD) - QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (led podsvietenie)

FN+4= Hra 4 (LOL) - QWERTASDF1-7(led podsvietenie)

FN+5= Hra 5 (QQ race) - WRASD Ctrl Alt Shift ↑↓←→\_( led podsvietenie)

## Režim prispôsobenia:

Stlačte FN+1/5, potom stlačte FN+HOME, pre vstup do režimu nastavenia. Potom nastavte LED podsvietenie pre ľubovoľný kláves. Stlačte FN+HOME znovu pre uloženie nastavení.

VOLCANO HAMMER 2 RGB

UA

# MECHANICAL KEYBOARD



- 104 механічних клавіш
- Верхня панель: метал
- Нижня панель: ABS
- Повний anti ghosting
- Кабель в текстильній оболонці зі штекером USB
- Підсвічування LED: RGB з програмним забезпеченням для налаштування
- Клавіші: подвійне фарбування
- Змінні механічні перемикачі Outemu: сині та коричневі з терміном служби 50 млн. натиснень.
- Розміри клавіатури: 466 мм - 171 мм - 40 мм (Д-Ш-В)
- Вага клавіатури: 890 г

**Fn + F1** = Мій комп'ютер

**Fn + F2** = Пошук

**Fn + F3** = Калькулятор

**Fn + F4** = Музика Groove (win10)

**Fn + F5** = попередня композиція

**Fn + F6** = наступна композиція

**Fn + F7** = Відтворення/Пауза

**Fn + F8** = стоп CD

**Fn + F9** = беззвучний режим

**Fn + F10** = Гучність -

**Fn + F11** = Гучність +

**Fn + F12** = калькулятор

**Fn + win** = блокування клавіші WIN

**Fn + ↑** - Яскравість +

**Fn + ↓** - Яскравість -

**Fn + ←** - Швидкість -

**Fn + →** - Швидкість +

**Fn + ins** - Зміна режиму підсвічування LED

**Fn + del** - Зміна кольору світлодіода LED

**Fn + Pause** - Зміна кольору світлодіода LED на основний

**Fn + PrtSc** - Вимкнути підсвічування клавіш

**Fn + ESC** - повернутись до заводських налаштувань

Режим гри і налаштування підсвічування LED

FN + 1 = гра 1 (FPS)-ASDW ↑ ↓ ← → ESC (світло LED)

FN + 2 = гра 2 (CF)-ASDW Ctrl Shift Alt пробіл rgqeb 1-5 Tab F1-F3

Головна сторінка кінець PgUp PgDn PrtSc (LED Light)

FN + 3 = гра 3 (COD)-QWERTASDFGCV 1-7 Ctrl Shift (світлодіод LED)

FN + 4 = гра 4 (lol)-QWERTASDF1-7 (світлодіод LED)

FN + 5 = гра 5 (перегони QQ)-wrasd Ctrl Alt Shift ↑ ↓ ← → \_ (світло LED)

**Режим власних налаштувань:**

Для того, щоб налаштувати вибір та колір клавіш, натисніть комбінацію FN +1/5, а потім натисніть Fn + Home. Для того, щоб закінчити, натисніть FN + Home ще раз.





Tova устройство е проектирано и изработено от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат повторно използвани. Ако устройството, опаковката, инструкцията за обслужване и др. притежават символ, изобразяващ зачеркнат контейнер за отпадъци, това означава, че продуктът подлежи на разделно събиране съгласно Директивата на Европейския Парламент и Съвета 2012/19/ЕС. Този вид маркировка информира, че електрическото и електронно оборудване след периода на употреба не може да бъде изхвърляно заедно с другите битови отпадъци. Потребителят е длъжен да предаде употребения уред в пункта за събиране на стари електроуреди. Пунктовете за събиране, в това число местните пунктове за събиране, магазините и общинските институции, изграждат необходимата система за предаване на такова оборудване. Правилното утилизиране на стари електроуреди спомага за избягване на вредите за здравето на хората и естествената среда да последва, произтичащи от възможността в уреда да се намират опасни елементи, както и неправилното складиране и преработване на такова оборудване. Разделното събиране спомага и за възстановяването на материали и компоненти, от които е било изработено устройството. Битовото домакинство изпълнява важна роля при повторно използване и възстановяване, в това число и рециклиране, на стари уреди, на този етап се изгражда и позицията, която оказва влияние върху съхраняването на общото благо, каквото е чистата околна среда. Битовите домакинства представляват и един от най-големите потребители на малки уреди и рационалното им стопанисване на този етап оказва влияние при оползотворяването на вторични суровини. В случай на неправилно утилизиране на този продукт, могат да бъдат наложени наказания, съгласно местното законодателство.



Tento přístroj byl navržen a vyroben z materiálu a vysoké kvalifikovaných recyklovatelných komponentů. Pokud zařízení, jeho obal, návod k obsluze, atd. jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, znamená to, že jsou předmětem odděleného sběru komunálního odpadu v souladu se směrnicí 2012/19 / UE Evropského parlamentu a Rady. Takové označení znamená, že elektrická a elektronická zařízení po použití nelze vyhodit s jinými odpady z domácnosti. Uživatel je povinen vrátit použité zařízení do určeného sběrného místa pro odpad elektrických a elektronických zařízení. Sběrná místa, včetně lokálních sběrných míst, obchodů či místních sběrů, zajistí vhodný způsob likvidace těchto zařízení. Správná likvidace starých přístrojů pomáhá zabránit škodlivým následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vyplývajících z možného výskytu nebezpečných látek v zařízeních a z nesprávného skladování a zpracování takového zařízení. Třídní sběr také pomáhá obnovit materiály a komponenty, ze kterých byly zařízení vyrobeny. Domácnost hraje klíčovou roli v přispívání k recyklaci a opětovnému využití odpadních zařízení. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých zařízení. Správné nakládání s odpadem podporuje recyklaci. V případě nevhodného nakládání s odpady, mohou být stanoveny sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.



Dieses Gerät wurde aus hochqualitativen Materialien und Komponenten hergestellt, die mehrfach verwendbar sind. Sind das Gerät, Verpackung, Bedienungsanleitung, usw. mit dem Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ gekennzeichnet, bedeutet das, dass das Gerät gemäß der EU Richtlinie 2012/19/UE selektiv zu sammeln ist. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronik- Altgerät nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit Haushaltsabfälle entsorgt werden

darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an diejenigen Entsorgungsträger zurückzugeben, die die Sammlung der Elektro- und Elektronik-Altgeräte durchführen. Die Entsorgungsträger, darunter lokale Sammelstellen, Geschäfte und kommunale Sammelstellen, bilden ein entsprechendes System, das die Rückgabe dieser Altgeräte ermöglicht. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährlichen Auswirkungen, die durch gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Der Haushalt kann einen wichtigen Beitrag zur Wiederverwendung und Verwertung (darunter Recycling) des abgenutzten Gerätes leisten. In diesem Stadium ist die Haltung zu gestalten, die zur Erhaltung der sauberen Umwelt – unserem gemeinsamen Gut – beiträgt. Haushalte gehören zu der Gruppe der größten Nutzer von Kleingeräten. Rationale Behandlung von Kleingeräten in diesem Stadium hat einen Einfluss auf Verwertung der sekundären Rohstoffen. Im Fall der falschen Behandlung sind die Sanktionen gemäß geltenden nationalen Rechtsvorschriften zu verhängen.



This device was designed and made of high-quality reusable materials and components. If the device, its packaging, user's manual, etc. are marked with crossed waste container, it means they are subject to segregated household waste collection in compliance with the Directive 2012/19/UE of the European Parliament and of the Council. This marking informs that electric and electronic equipment shall not be thrown away together with household waste after it's been utilised. The user is obliged to bring the utilised equipment to electric and electronic waste collection point. Those running such collection points, including local collection points, shops or commune units, provide convenient system enabling to scrap such equipment. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. A household plays crucial role in contributing to recycling and reusing the waste equipment. This is the stage where the basics are shaped which largely influence the environment being our common good. Households are also one of the biggest users of small electrical equipment. Reasonable management at this stage aids and favours recycling. In the case of improper waste management, fixed penalties may be imposed in accordance with national legal regulations.



Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes reutilizables de alta calidad. Si el dispositivo, su embalaje, instrucciones de uso, etc. están marcados con el contenedor de basura tachado, significa que están sujetos a la recogida de residuos selectiva de residuos domésticos de acuerdo con la Directiva 2012/19 / UE del Parlamento Europeo y del Consejo. Esta marca informa que los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desecharse junto con la basura doméstica después de que han sido utilizados. El usuario está obligado a llevar el equipo utilizado a un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Los que dirigen estos puntos de recogida, incluyendo los puntos de recogida locales, tiendas o unidades de la comuna, proporcionan sistema cómodo que permite desechos de equipo. Herramientas adecuadas de gestión de residuos ayudan a prevenir las consecuencias que son perjudiciales para las personas y el medio ambiente que es resultado de los materiales peligrosos utilizados en el dispo-

sitivo, así como del almacenamiento y el procesamiento incorrecto. Colección de residuos domésticos separados ayuda en reciclaje de materiales y componentes de las cuales se hizo el dispositivo. Un hogar desempeña un papel crucial en la contribución a reciclar y reutilizar los desechos de equipos. Esta es la etapa en la que se conforman los conceptos básicos que influyen en gran medida el medio ambiente que es nuestro bien común. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de aparatos eléctricos pequeños. En esta etapa la gestión razonable ayuda y favorece el reciclaje. En el caso del manejo inadecuado de los desechos, las sanciones fijas pueden ser impuestas de conformidad con las normas legales nacionales.



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit, emballage, manuel etc. indique que ce dernier doit être collecté séparément, conformément à la Directive du Parlement européen et du Conseil 2012/19/UE. Un tel marquage indique que les équipements électriques et électroniques après leur période d'utilisation, ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. L'utilisateur est obligé à recycler le matériel utilisé en le rapportant jusqu'à un point de collecte des déchets électriques et électroniques. Les personnes menant les points de collecte, y compris les points de collecte locaux, magasins et unités municipales, constituent un système approprié permettant de retourner un tel équipement. L'élimination appropriée de l'équipement utilisé permet d'éviter les conséquences nocives sur la santé humaine et sur l'environnement naturel, résultant de la présence éventuelle de composants dangereux dans les équipements et d'un mauvais entreposage et traitement de ces équipements. La collecte séparée permet également de récupérer des matériaux et des composants dont ce dispositif a été fabriqué. Un ménage joue un rôle important en contribuant à la réutilisation et la récupération, y compris le recyclage d'un équipement utilisé, à ce stade on forme des attitudes qui visent le bien commun - un environnement naturel propre. Les ménages sont également l'un des plus grands utilisateurs de petits équipements et leur utilisation rationnelle, à ce stade, affecte la récupération des matières premières secondaires. L'élimination inadéquate de ce produit peut être soumise à des sanctions en vertu de la législation nationale.



Ovaj uređaj je dizajniran i izrađen od visoko kvalitetnih iskoristivih materijala i komponenti. Ako su uređaj, njegova ambalaža, korisnički priručnik, itd označeni prekrštenim košem, to znači da su predmet odvojenog skupljanje kućnog otpada u skladu s Direktivom 2012/19 / UE Europskoga parlamenta i Vijeća. Ova oznaka znači da se električna i elektronička oprema ne smije baciti zajedno s komunalnim otpadom nakon što je bila korištena. Korisnik je dužan donijeti iskoristenu opremu u centre za skupljanje električnog i elektronskog otpada. Ti centri prikupljanja, uključujući točke lokalnog prikupljanja, trgovina ili općinskih jedinica, će osigurati prikladan sustav koji omogućuje zbrinjavanje takve opreme. Odgovarajući centri pomažu gospodarenje otpadom u izbjegavanju posljedica koje su štetne za ljude i okoliš kao rezultat opasnih materijala koji se koriste u uređaju, kao i nepravilno skladištenje i prerade. Centri za gospodarenje otpadom recikliraju materijale i komponente od kojih je napravljen uređaj. Kućanstvo igra ključnu ulogu u doprinosu recikliranju i ponovnom korištenja otpada. To je faza u kojoj se oblikuju osnove koje u velikoj mjeri utječu na okoliš kao naše zajedničko dobro. Kućanstva su također jedan od najvećih korisnika malih električnih uređaja. Razumno upravljanje u ovoj fazi pomaže i potiče recikliranje. U slučaju nepravilnog upravljanja otpadom, moguće su kazne u skladu s nacionalnim propisima.



Ez az eszköz kiváló minőségű újrahasznosítható anyagokból és alkatrészekből készül. Ha az eszköz csomagolása, használati utatása...stb. keresztbe áthúzott hulladéktárolóval van megjelölve, azt jelenti, hogy az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/ EU irányelve vonatkozik rájuk az elkülönített hulladékgyűjtés vonatkozásában. Ez a jelölés arról informál, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt kidobni. A használatának kötelessége a használt berendezést az elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő pontokon leadnia. Azok, akik ilyen gyűjtőhelyeket működtetnek, mint például helyi gyűjtő pontok, boltok vagy kommuna egységek, lehetővé teszik, hogy a leselejtezni kívánt terméket kényelmesen le tudják adni a használók. A megfelelő hulladékképzés lehetővé teszi az olyan következmények elkerülését, amik károsak az ember egészségére és a környezetre az eszközökből származó veszélyes anyagok, valamint ezek nem megfelelő tárolása és feldolgoása miatt. A szelektív háztartási hulladékgyűjtés elősegíti az adott eszköz anyagainak és alkatrészeinek újrafelhasználását. A háztartások jelentős mértékben hozzájárulnak a kiselejtezett berendezészek újrafelhasználásához és újrahasznosításához. Ezen a szinten lehet az alapokat kialakítani, amik a környezetet nagyban befolyásolják a közjó érdekében. A háztartások az egyik legnagyobb kis elektromos berendezés felhasználók. Ezen a szinten az észszerű menedzsment nagyban segíti az újrahasznosítást. Nem megfelelő hulladékképzés esetén, fix szankciókat lehet alkalmazni a nemzeti jog előírások alapján.



Questo dispositivo è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riutilizzati. Se il dispositivo, imballaggio, istruzione d'uso, ecc, sono contrassegnati con un bidone su ruote barrato, significa che è soggetto a raccolta differenziata in conformità con la Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2012/19 / CE. Tale marcatura indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche dopo l'uso, non può essere gettato via con altri rifiuti domestici. L'utente è obbligato a restituire il materiale utilizzato ai punti di raccolta specifici per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il gestore di punti di raccolta, inclusi i punti di raccolta locali, negozi e unità comunali, creano un sistema adeguato che consente di restituire tali attrezzature. Il corretto smaltimento delle apparecchiature utilizzate aiuta ad evitare danni per la salute umana e le conseguenze ambientali derivanti dalla possibile presenza di componenti pericolose nelle apparecchiature, stoccaggio e lavorazione impropria di tali attrezzature. La raccolta differenziata aiuta anche a recuperare materiali e componenti del dispositivo. L'unità familiare svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e recupero, compreso il riciclaggio, di rifiuti di apparecchiature; in questa fase si firma atteggiamenti che influenzano sul comportamento relativo al bene comune che è un ambiente naturale pulito. Le unità familiari sono anche uno dei più grandi utilizzatori di piccole attrezzature, perciò la gestione razionale di rifiuti, in questa fase, influisce sul recupero di materie prime secondarie. Lo smaltimento improprio di questo prodotto può essere soggetto a sanzioni previste dalla legislazione nazionale.



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałami oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi itp. zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po okresie użytkowania, nie może

być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu prowadzącym punkty zbiórki rodzynki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący punkty zbiórki, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu przyczynia się do uniknięcia szkody dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Selektywna zbiórka sprzyja również odzyskowi materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

**PT** Este dispositivo foi desenhado e fabricado com materiais e componentes reutilizáveis de alta qualidade. Se o dispositivo, a sua embalagem, instruções, etc. são marcados com o símbolo de contêiner de lixo reciclado estão sujeitos a coleta seletiva de lixo doméstico, de acordo com a Directiva 2012/19 / UE do Parlamento Europeu e do Conselho. Esta marca informa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser descartado junto com o lixo doméstico depois de terem sido utilizados. O usuário é obrigado a carregar o equipamento usado para um ponto de recolha de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Aqueles que dirigem esses pontos de coleta, incluindo pontos de recolha locais, lojas ou unidades comunitárias fornecem o sistema conveniente que permite descartar esse tipo de equipamento. Ferramentas de gestão adequadas de resíduos ajudam em prevenir consequências que são prejudiciais para as pessoas e o meio ambiente que é o resultado de materiais perigosos utilizados no dispositivo, bem como armazenamento e processamento inadequado. A recolha selectiva de materiais ajuda em reciclagem de resíduos domésticos e componentes dos quais o dispositivo foi feita. A casa desempenha um papel crucial, contribuindo para reciclar e reutilizar os resíduos de equipamentos. Esta é a fase onde os conceitos básicos que influenciam em grande parte o ambiente é o nosso bem comum. As famílias também são um dos maiores usuários de pequenos electrodomésticos. Nesta etapa a gestão razoável ajuda e favorece a reciclagem. No caso de manuseio inadequado de resíduos, as penalidades fixas podem ser impostas de acordo com as leis nacionais.

**RO** Acest dispozitiv a fost proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care sunt adecvate pentru reciclare. În cazul în care dispozitivul, ambalajul, manualul, etc. au fost marcate cu un simbol ce reprezintă o pungă cu roți barată cu o cruce, înseamnă că acesta este supus colectării selective în conformitate cu Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2012/19/UE. Acest marcată indică faptul că astfel de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate ulterior utilizării împreună cu alte deșeurile din gospodărie. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul folosit la punctele de colectare a echipamentelor electrice folosite și a deșeurilor electrice. Punctele de colectare, inclusiv punctele locale de colectare, magazinele și unitățile municipale, creează un sistem adecvat care permite returnarea echipamentului. Eliminarea corectă a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor dăunătoare pentru

sănătatea umană și pentru mediu ce rezultă din eventuala prezentă a componentelor periculoase în echipamentele și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată, ajută, de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Gospodăriile joacă un rol important în a contribui la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea echipamentelor scoase din uz, în această etapă se formează atitudini care influențează comportamentul binelui comun reprezentat de un mediu curat. Gospodăriile sunt, de asemenea, unul dintre cei mai mari utilizatori de echipamente mici, iar gestionarea rațională a acestuia în această etapă influențează recuperarea materialelor primare secundare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui produs poate face obiectul unor sancțiuni în temeiul legislației naționale.

**SI** Izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in delov, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo. Če se na izdelku, njegovi embalaži ali v navodilih za uporabo nahaja simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, to pomeni, da je pri ravnanju s tem izdelkom treba upoštevati evropsko Direktivo 2012/19/EU. Ta simbol označuje prepoved odlaganja odpadne električne in elektronske opreme skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Vaša dolžnost je, da izrabljeno električno in elektronsko opremo predate v odstranitev na posebno zbirna mesta za ločeno zbiranje odpadkov, tj. v zbirnih centrih izvajalcev lokalnih služb ali v trgovinah ob nakupu novega izdelka. Ustrezno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme preprečuje negativne posledice onesnaževanja okolja in nastajanja nevarnosti za zdravje, do katere lahko pride zaradi morebitnih nevarnih snovi v odpadni opremi ali zaradi njenege nepravilnega shranjevanja ter predelave. Ločeno zbiranje odpadne opreme je hkrati tudi eden izmed načinov pridobivanja materialov in delov iz katerih so narejeni novi izdelki. Pri ponovni uporabi in predelavi odpadne opreme, tj. recikliranju, imajo zelo pomembno vlogo gospodinjstva, ki lahko znatno prispevajo k ohranjanju čistega okolja. Glede na to, da so gospodinjstva tudi eden izmed glavnih uporabnikov manjših električnih in elektronskih naprav, lahko s pravilnim ravnanjem z odpadno opremo v veliki meri vplivajo na pridobivanje sekundarnih surovin. Nepravilno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme se lahko v skladu z nacionalnimi predpisi ustrezno kaznuje.

**SK** Tento prístroj bol navrhnutý a vyrobený z materiálov a vysoko kvalitných recyklovateľných komponentov. Pokiaľ zariadenie, obal, návod na obsluhu, atď. sú označené preškrtnutým kontajnerom, znamená to, že sú predmetom separovaného zberu komunálneho odpadu v súlade so smernicou 2012/19 / UE Európskeho parlamentu a Rady. Takéto označenie znamená, že elektrické a elektronické zariadenia po použití nemožno vyhodit' s iným odpadom z domácnosti. Užívateľ je povinný vrátiť použité zariadenie do určeného zberného miesta pre odpad elektrických a elektronických zariadení. Zberné miesta, vrátane lokálnych zberných miest, obchodov či miestnych zberných zabezpečia vhodný spôsob likvidácie takýchto zariadení. Správna likvidácia starých prístrojov pomáha zabrániť škodlivým následkom pre ľudské zdravie a životné prostredie, vyplývajúce z možnej prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach a z nesprávneho składovania a spracovania takéhoto zariadenia. Triedený zber tiež pomáha obnoviť materiály a komponenty, z ktorých boli zariadenia vyrobené. Domácnosť hrá kľúčovú úlohu v prispievaní k recyklácii a opätovnému využitiu odpadových zariadení. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých zariadení. Správne nakladanie s odpadom podporuje recykláciu. V prípade nevhodného nakladania s odpadmi, môžu byť stanovené sankcie v súlade s multilaterálnymi právnymi predpismi.



**MODECOM**